malacký hlas

Vydáva Mesto Malacky pre svojich občanov • Ročník 15. • Číslo 14/2005 • Nepredajné

malackyhlas@malacky.sk • www.malackyhlas.sk

ÚVODNÍK

Vzácny prameň

Otočíme kohútikom a tečie. Berieme ju ako samozrejmosť. Tekutina priehľadná a občas na chvíľu zbielená chlórom. Koľkí z nás sa zamyslia, čo by bolo bez vody? Natíska sa odpoveď. A kedy sa zamýšľať? V tomto zhone? Máte pravdu, žijeme rýchlo a unikajú nám dôležité veci pre náš život.

Viete si predstaviť ráno jednotlivca alebo v rodine, keď zistíte, že z vodovodného kohútika nevystískate ani kvapku? Ľahké je podceniť situáciu, ale realita by bola tvrdou a riadne stresujúcou.

Ako veľmi by sa nám skomplikoval život. Veľmi dobre by vedeli rozprávať obyvatelia žijúci v panelákoch na vyššom poschodí, keď v letných horúcich dňoch sa voda len tak–tak vyšplhá do ich bytov. S akou úľavou prijímajú, keď sa vráti všetko do zabehnutej reality.

Taká vzácna a taká potrebná je pre nás všetkých. Jej nedostatok si ani nevieme predstaviť a jej cenu hádam ani odhadnúť. Len jeden jediný deň bez vody by bol pre nás nepredstaviteľne náročný.

Skúsme sa zamyslieť aj napriek tomu, že otočíme kohútikom a tečie. Neberme čiry dar prírody ako samozrejmosť. Chráňme si každú kvapku. Voda je život. Život sme my. Sme súčasťou prírody. Chráňme si navzájom prameň večného života.

ANNA BEŇKOVÁ

Jedna z posledných historických budov Malaciek, národná kultúrna pamiatka – Pálfiovský kaštieľ je dnes poznačený útokmi vandalov. AKÝ BUDE JEHO ĎALŠÍ OSUD?

Čítajte na 3. strane.

Text, foto: –lucy–

Z dôvodnej obavy o púhu existenciu kaštieľa v Malackách žiadame

oslovené subjekty o okamžité zaistenie jeho bezpečnosti a zamedzenie súčasnému stavu.

VÝZVA

My ľudia poctení ocenením Pálfiho srdce – cenou pre osobnosť mesta Malacky, pociťujeme ako svoju morálnu povinnosť chrániť pre budúcnosť dedičstvo tohto rodu. Kaštieľ, ktorý býval sídlom uhorského palatína a najbližšieho poradcu cisárovnej Márie Terézie, je po celý náš život symbolom, spájajúcim obyvateľov tohto mesta s najslávnejšou dobou vlastnej histórie.

V období „nikoho" medzi odovzdávaním kaštieľa zo strany VÚC Bratislava a neprevzatím jeho majiteľom, ktorým je Rád menších bratov františkánov, sa zmenil na útulok narkomanov a bezdomovcov. Chodby takmer štyristoročného objektu pokrýva sklo, fekálie, krv, odpadky, sanitárny materiál a na niekoľkých miestach sú stopy po zakladaní ohňa. Skupinky zvedavých detí prechádzajú miestnosťami a nevedomky riskujú možnosť nákazy žltačkou či AIDS. Sú to možno vaše deti či deti vašich priateľov.

Národná kultúrna pamiatka, korunujúca práve zrekonštruovaný zámocký park, je ohrozená a stáva sa ohrozením. S plameňmi, ktoré môžu v ktoromkoľvek z týchto dní zničiť jeden z bodov, na ktorých staviame budúcnosť nášho mesta, sa rozplynie častokrát jediná informácia, ktorú o Malackách prinášajú sprievodcovia.

Pokračovanie na 3. strane

Osud kaštieľa s otáznikom

Výzva laureátov Pálfiho srdca – ocenenia osobnostiam mesta Malacky neostala bez povšimnutia a podstatne urýchlila aktivity súvisiace s odovzdaním Pálfiovského kaštieľa do rúk majiteľov – Rádu menších bratov – františkánov (OFM), ktorí ho odmietli minulý rok prevziať od vtedajšieho nájomcu VÚC Bratislava v stave, v akom nehnuteľnosť bola. Už týždne upratovacia čata intenzívne vypratáva priestory.

Ako prezradil provinciál OFM Juraj Andrej Mihály, k protokolárnemu prevzatiu kaštieľa by malo prísť v polovici augusta. Provinciál navštívil 21. júla Malacky, aby sa na vlastné oči presvedčil o tom, čo už vedel z listov nemu adresovaných, že do objektu vnikli cudzie osoby a národnú kultúrnu pamiatku devastujú. Stretol sa i so zástupcom primátora mesta Malacky Jozefom Bullom a náčelníkom MsP v Malackách Ivanom Jurkovičom. Tí mu prisľúbili svoju pomoc pri zabezpečení objektu voči výtržníkom. MsP klasifikovala objekt kaštieľa za kritické miesto a monitoruje ho viackrát denne. Objekt je dnes pod dohľadom strážnej služby.

Aký bude ďalší osud kaštieľa? J. A. Mihály prezradil, že po prevzatí nehnuteľnosti sa vytvorí priestor pre intenzívnejšie rokovania s mestskou samosprávou. Nevylúčil ani možnosť odkúpenia nehnuteľnosti mestom. Etabluje sa raz v tejto pýche Malaciek vysoká škola, vytvoria sa reprezentačné sály pre mesto, či nájdu tu strechu nad hlavou vzácne exponáty pripomínajúce históriu mesta? Čas ukáže.

Pokračovanie na 3. strane

Najbližšie číslo malacký hlas vyjde 7. septembra

ČOV zostáva majetkom mesta

Na ostatnom zasadnutí MsZ 16. júna prijali poslanci uznesenie, na základe ktorého bolo možné zrealizovať zámer mesta – majetkovo previesť čističku odpadových vôd (ČOV) na Bratislavskú vodárenskú spoločnosť (BVS), a. s..

Rozhodnutie bolo motivované skutočnosťou, že BVS, a. s., bola schopná finančne vykryť dokončenie 2. etapy rekonštrukcie ČOV ešte v tomto roku. Vzápätí sa však objavila nová skutočnosť. Situácia sa zmenila v okamihu, keď sa mesto stalo úspešným uchádzačom o prostriedky EÚ s projektom na dokončenie rekonštrukcie ČOV. Po vzájomnej dohode s BVS teda prišlo k odstúpeniu od pôvodného zámeru. Ako potvrdil zástupca primátora mesta Ing. J. Bulla 26. júla bola na Ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja SR podpísaná zmluva o prijatí európskych peňazí. Dodal: „Budeme musieť veľmi rýchlo nastúpiť všetky kroky, ktoré s rekonštrukciou súvisia a zrealizovať ich ešte v tomto roku. ČOV týmto naďalej zostáva majetkom mesta." Celkové náklady na dokončenie čističky sa vyšplhali k sume 36,6 milióna korún. Z grantu sa Malackám podarilo získať 500 tisíc eur (po podporení projektu Inkubátora Malacky ide o 2. najvyššiu sumu, akú sa podarilo z európskych podporných štruktúr nadobudnúť, pozn. aut.), 172 tisíc korún pôjde zo štátneho rozpočtu a zvyšná suma 10 miliónov Sk tvorí podiel mesta na sumárnej investícii.

LUCIA POLÁKOVÁ

Slováci prišli na Sarvaš pred 283 rokmi

Zanechali kolovrátky a úctu k pôde

630 koní, viac ako osemsto jazdcov a päťdesiattisíc návštevníkov. Taká je bilancia tohtoročného III. Svetového dňa jazdcov, ktorý sa 21.–24. júla konal v Sarvaši – partnerskom meste Malaciek.

Atraktívne turistické mestečko leží v Békéšskej župe a žije v ňom takmer 20-tisíc obyvateľov. Mnohí z nich hovoria po slovensky. Sarvašská samospráva pozvala na udalosť roka, ktorou nesporne sviatok koní je, aj zástupcov partnerských miest Malacky a Poprad zo Slovenska a Barót a Szentiháza v Rumunsku.

Kôň zo sušených sliviek

Futbalový štadión s perfektne upravenou trávnatou plochou sa na štyri dni stal arénou, kde predvádzali svoju krásu kone a zručnosť jazdci z niekoľkých európskych krajín. Primátor mesta Michal Babák otvoril podujatie za zvukov hymny hostiteľskej krajiny a Európskej únie. Súčasťou otvorenia bolo krájanie obrovskej torty zhotovenej z naturálnych produktov: sušených marhúľ a sliviek, ovsených vločiek, jadier vlašských orechov či hrozienok. Dominantnou na torte bola veľká hlava koňa a logo festivalu. Účastníkmi otvorenia boli minister pôdohospodárstva A. Gráf

Pokračovanie na 2. strane

Dobové kostýmy, akčná hudba a prepracovaná choreografia dominovali vo vystúpeniach jednotlivých jazdeckých skupín.

JEDNOU VETOU

• 7. júla navštívili kanceláriu viceprimátora Malaciek Jozefa Bullu šiesti dobrovoľníci z Holandska a Belgicka združení v organizácii IBO (Rád staviteľov), ktorí počas dvoch týždňov výrazne pomohli pri adaptácii objektu bývalej Materskej školy na Ul. Ľ. Fullu v Malackách na azylové centrum Betánia.
• V ten istý deň sa J. Bulla zúčastnil v popoludňajších hodinách slávnosti pri príležitosti otvorenia pevného mostu cez rieku Moravu medzi obcou Moravský Sv. Ján (SR) a Hohenau (Rakúsko).
• Druhý júlový týždeň (11.–15. júla) bol zameraný na rokovanie s Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou, a. s., ktoré bolo podmienené novou skutočnosťou – ziskom grantu na zrealizovanie dokončenia 2. etapy rekonštrukcie čističky odpadových vôd.
• Projektový manažér mesta Ing. Michal Šišolák navštívil 15. júla v rakúskom Marcheggu pána Tenela, ktorý bdie nad archívom rodu Pálfiovcov. Z bohatých materiálov bude možné čerpať fakty pre obsahovú náplň mestom pripravovanej publikácie o Malackách k 800. výročiu prvej písomnej zmienky, ktorú oslávime v budúcom roku. Pán Tenel sa bude ochotne podieľať na zladovaní dokumentov.
• V rovnakom období bola podpísaná i vzájomná zmluva o spolupráci s dvoma zamestnancami Štátneho okresného archívu v Modre, ktorí pracujú na príprave asi 50-stranového dokumentu o histórii Malaciek.
• 18. júla Malacky navštívili pracovníci ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja za účelom kontroly Inkubátora Malacky v oblasti technickej asistencie.
• Prehliadku objektu Pálfiovského kaštieľa absolvovali 21. júla zástupca mesta J. Bulla, náčelník MsP I. Jurkovič a zástupca – provinciál Rádu menších bratov františkánov – Andrej Juraj Mihály. Provinciál sa stretol i so zástupcom jednej SBS, aby rokovali o možnosti strážením objektu.
• Pracovná skupina mesta Malacky sa od 21. júla zúčastnila osláv III. Svetového dňa jazdcov v partnerskom meste Sarvaš.
• 26. júla navštívili zástupcovia Malaciek akademického sochára doc. Jána Gavulu, ktorý rekonštruuje sochu M. R. Štefánika. Socha v nadživotnej veľkosti tejto významnej osobnosti slovenských dejín by mala byť dokončená v priebehu októbra a neskôr bude osadená na mieste, kde pôvodne stála (v 70. rokoch tu boli osadené „mierové plamene", pozn. aut.) ešte v tomto roku, kedy si pripomíname 125. výročie Štefánikovho narodenia.
• 29. júla bola na Ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja SR odovzdaná obojstranná zmluva s Mestom Malacky o zisku prostriedkov na II. etapu rekonštrukcie Zámockého parku.

–lucy–

ZAUJALO VÁS

Milí čitatelia,
ak nám napíšete ***do 25. augusta*** *na adresu redakcie, ktorý príspevok vás zaujal, budete mať šancu získať šiltovku mesta Malacky. Tak neváhajte a zapojte sa!*
Ak chceme písať o tom, o čom chcete čítať, musíme poznať váš názor. Tak vystrihnite kupón a napíšte naň, čo vás zaujalo. V minulom čísle to boli najmä príspevky ***Malačianka americkou policajtkou?, Lidl mieri do Malaciek, O čom rokovali poslanci na MsZ 16. júna, Nová škola takmer stavbou roka*** *a iné.*
Spomedzi všetkých sme vyžrebovali ***Vladimíra Spustu*** *z Malaciek, ktorý získava tričko mesta.*

malacký hlas
ZAUJALO MA V ČÍSLE 14

Zanechali kolovrátky a úctu k pôde

Predseda Slovenskej samosprávy Tibor Mótyán s otepom slamy pod pazuchou a v úlohe prichádzajúceho Slováka na vyplienenú Dolnú zem prijal výsady z rúk baróna Harruckerna.

Dokončenie z 1. strany
a štátny tajomník B. Paál. Oficieri, husári, kovboji i decentné šľachtičné defilovali na atletickej dráhe štadióna; ich nástup i otvárací ceremoniál sa podobal začiatku olympijských hier.

Pocta Štefánikovi

„Som veľmi rád, že môžem položiť kyticu k pamätníku človeka, ktorého v ankete obyvatelia našej krajiny označili za najväčšieho Slováka," uviedol vo chvíli kladenia venca k Pamätníku Milana Rastislava Štefánika na budove Slovenskej základnej školy v Sarvaši veľvyslanec Slovenska v Maďarsku Juraj Migaš.

„S potešením zisťujem, že v Sarvaši žije slovenský duch," pridal sa poslanec NR SR Jozef Banáš. Na večernom stretnutí v Dome Slovákov ukázal, že gitara v jeho rukách sa razom premení na radosť rozdávajúci nástroj a že slovenské ľudové pesničky znejú na území iného štátu hádam ešte krajšie ako u nás doma.

Čierne nevesty

Dve desiatky svadobných šiat pochádzajúcich z 18. storočia a odobierkové básne, ktoré zvykol prednášať starejší, si pozreli účastníci otvorenia výstavy v múzeu. Výstavu pripravilo Osvetové centrum Celoštátnej slovenskej samosprávy, ktoré sídli v Budapešti, a otvorila ju jeho riaditeľka Katarína Királyová.

Daj Boh šťastia

Keď barón Ján Juraj Harruckern v roku 1722 dovolil Slovákom osídliť Turkami zničené a vyplienené mesto, isto netušil, že aj po 283 rokoch budú potomkovia novousadlíkov s láskou a hrdosťou spomínať na vlasť svojich predkov. Za zvukov piesne Daj Boh šťastia tejto zemi kládli zástupcovia mnohých inštitúcií k symbolu príchodu Slovákov do Sarvaša – tatranskej žule – kytice a vence zo slamy.

Sníva sa im po slovensky

„Naši predkovia nám nechali veľké dary. Nie zlato ani drahokamy, lež kolovrátky, vyšívané šatky a hlavne úrodnú zem, usilovnosť a lásku k Bohu. Aj 283 rokov po ich príchode sa nám sníva po slovensky." Evanjelická farárka Alžbeta Nobiková celebrovala slávnostnú bohoslužbu v starom evanjelickom kostole.

Večerný program patril vystúpeniu najväčšieho maďarského folklórneho súboru v prírodnom amfiteátri na rieke Kereš. Kultúra, šport, umenie i zapojenie mladých ľudí do rozhodovania o živote mesta boli okruhmi, o rozvoj ktorých sa zasadzujú obe partnerské mestá. S pomocou grantov EÚ sa im môže podariť uskutočniť mnoho zaujímavých aktivít.

Text, foto: IVANA POTOČŇÁKOVÁ

Od septembra do krajšieho

V čase, keď žiaci ZŠ Dr. J. Dérera oddychujú, budova ich školy sa renovuje, čo by malo prispieť k zlepšeniu podmienok pre bezbolestný začiatok nového školského roka. Od júla pracujú zamestnanci firmy Vladimír Ehrmann – KINGEHR z Gajár na výmene okien a zateplení fasády z bočnej (od parku) a prednej strany školy, ktorá bude potom vymaľovaná. Rekonštrukcia školy si vyžiadala celkovú investíciu cca 3,5 milióna Sk. Čiastočnou renováciou by mali prejsť i budovy ZUŠ, ZCK a ZŠ na Záhoráckej ulici. Priestory Centra voľného času, kde sa inštitúcia po zbúraní budovy Na brehu presťahovala, sa po pavilónoch prestavujú už od apríla tohto roka.

Text, foto: –lucy–

CVeČko aj tak patrí deťom...

Hoci pôvodne plánované denné letné tábory detí sa až na prvé dva úspešné týždňové turnusy nekonali pre trvajúce rekonštrukčné práce, CVeČko aj tak nepatrí iba robotníkom. Vo štvrtok 28. júla sme tam našli skupinku detí rozličného veku s vychovávateľkou Zuzanou Ovečkovou.

Všetci prišli z Detského domova a diagnostického ústavu v Malackách na Rakárenskej ulici. Prázdniny sú dlhé a čas trávený iba „doma" sa postupne stáva nudou. Ako už neraz, malacké centrum myslí aj na deti, ktoré nemajú šancu ísť do táborov či na zaujímavú dovolenku. V tento deň im ponúklo možnosť stráviť dopoludnie vo svojich priestoroch. Zmena je predsa život a navyše v súčasných tropických horúčavách je zdravšie úpekom sa vyhnúť a tráviť čas vnútri. Tak sa deti spoločne pohrali, najskôr kreslili a robili koláže, potom si zasúťažili v skákaní na švihadle a hádzaní loptičky do koša či v skoku na gumenom klokanovi. Jednoznačne najväčším lákadlom pre všetkých však boli počítače a počítačové hry.

Podľa Zuzany Ovečkovej spolupráca detského domova a CVČ už dlho spoľahlivo funguje. Pracovníci CVeČka nikdy nezabudnú pozvať deti z detského domova na podujatia, ktoré sami organizujú (naposledy divadlo Strašidelný zámok), ale pomôžu aj inak – napr. vybavením autobusu na MDD na letecký deň v Kuchyni. Detský domov – jeho pracovníci a deti s vďakou vítajú možnosti vyraziť „do spoločnosti" medzi ostatné deti, lebo príležitostí nie je veľa. Finančné možnosti to, žiaľ, neumožňujú.

Text, foto: TATIANA BÚBELOVÁ

255 organov za 255 rokov

Aj Malacky sa 28. júla stali jedným z miest, kde sa rozozvučali organy na počesť Johanna Sebastiana Bacha (1685–1750).

Presne v deň 255. výročia od úmrtia tohto hudobného virtuóza a skladateľa, ktorý pred tromi storočiami položil pevné základy európskej klasiky, sme si pripomenuli jeho veľké dielo. Podujatie s názvom Kto len na Boha sa spolieha otvorili chorálovou predohrou Wer nur den lieben Gott lässt walten, nasledovali ďalšie BWV 641, 647, 690, 691, 691a či iné Bachove diela popretkávané textami Alberta Schweitzera a Ivana Kadlečíka.

V úvode sa spevácky predstavila Gabriela Peťková. Poslucháči sa však započúvali najmä do sluchu lahodiacich tónov majstrovskej hry na organe, ktorú predviedla Katarína Hanzelová.

K celoslovenskému podujatiu Kto len na Boha sa spolieha sa pridali i organisti v Kanade, Austrálii a Maďarsku. Koncerty boli zároveň benefičnou pre nadáciu Výskum rakoviny na zakúpenie prístroja pulznej elektroforézy, ktorý umožňuje monitorovať stav chromozómov, stanoviť stupeň ich poškodenia a opravy na úrovni DNA.

–lucy–, foto: S. Osuský

Sústredená Katarína Hanzelová si s ľahkosťou poradila so zložitými Bachovými fúgami.

Hudba je studnicou nevyčerpateľnej energie. Tá z pera ústredného predstaviteľa vrcholného baroka sa vpíjala do sŕdc všetkých v priestoroch barokového Kostola Nepoškvrneného Počatia Panny Márie.

Osud kaštieľa s otáznikom

Dokončenie z 3. strany

K celej situácii sa za mesto vyjadril zástupca primátora Ing. Jozef Bulla:

„Mrzí ma zvláštny postup laureátov Pálfiho srdca. Najskôr výzvu na záchranu kaštieľa zverejnili v médiách, až potom adresovali mestu list. Bez náznaku konštruktívneho riešenia. Postup mal byť opačný. Keby sa najskôr so zástupcami mesta stretli, dozvedeli by sa veci, o ktorých možno nevedeli, alebo ich nemali potvrdené. Ich postoj by bol potom odlišný a konečný postup pri riešení problému mohol byť spoločne koordinovaný. Teraz to vyzerá, že mesto a držitelia Pálfiho srdca stoja proti sebe. Nie je to pravda! Je to zlý signál. Ocenení upozorňujú na ležérny prístup mesta, no my zatiaľ intenzívne rokujeme s františkánmi. Preukázali nám „medvediu službu". Kým príde k realizácii toho šťastného nápadu s dislokáciou fakulty niektorej vysokej školy, tak môže byť objekt zdevastovaný. Investícia do rekonštrukcie národnej kultúrnej pamiatky, do ktorej budú veľa hovoriť pamiatkari, potom bude štvornásobná. Ktoré z riešení však bude nakoniec najpriechodnejšie, ukáže čas. I keď by františkáni boli naklonení odpredaju, bude sa nutné zamyslieť nad tým, kde mesto zoberie financie."

Text, foto: LUCIA POLÁKOVÁ

Sprava: Františkánsky provinciál Andrej Juraj Mihály, náčelník MsP v Malackách Ivan Jurkovič a za ním stojaci zástupca primátora Jozef Bulla počas prehliadky objektu.

ŽIADAME

• **Mesto Malacky**, aby zaistilo objekt a chránilo tak históriu mesta, bezpečnosť a zdravie obyvateľov.
• **Vyšší územný celok Bratislava**, ako užívateľa objektu, aby napravil stav, ktorý umožňuje pretrvávanie ohrozenia objektu.
• **Rád menších bratov františkánov**, aby plnil svoju zákonnú povinnosť a ako majiteľ chránil národnú kultúrnu pamiatku.
• **Ministerstvo kultúry SR**, aby sa angažovalo vo veci ochrany národnej kultúrnej pamiatky z titulu najvyššieho garanta a reprezentanta vlády pre túto oblasť.
• **Krajský pamiatkový úrad v Bratislave**, aby v súlade so svojím poslaním podporil našu snahu o ochranu objektu a svojou autoritou vytváral tlak na predchádzajúce subjekty.

Držitelia ocenenia Pálfiho srdce – ceny pre osobnosť mesta Malacky:

Stanislav Bellan, Anna Beňková, Róbert Blažo, Eliška Brajerová, PaedDr. Petr Filip, Zdenek Filip, MUDr. Marián Haramia, doc. MUDr. Ladislav Hegyi, DrSc., nrtm. Martin Horský, prof. RNDr. Pavol Hrdlovič, DrSc., Emil Jung, Marián Jung, Vladimír Jurkovič, Mgr. Eliška Klenová, Milan Kožuch, Ing. Miloš Kuchárek, Mgr. Milan Mackovich, Peter Müller, Soňa Norisová, Zuzana Norisová, Mgr. Branislav Orth, Peter Patsch, Jozef Pešta, Beáta Reifová, Ali Reisenauer, Ing. Milan Schvarzbacher, doc. PhDr. Ján Sopóci, CSc., Jaromír Truksa, RNDr. Milan Valachovič, CSc., Doc. RNDr. Aladár Valent, PhD., Mgr. Vladimír Zetek, pplk. Ing. Zdenko Závodný, pplk. Ing. Július Predajniansky.

Pálfiovský kaštieľ dostali františkáni darom od Mikuláša Pálfiho. Najskôr im slúžil ako internát pre chlapcov, ktorí študovali na františkánskom malackom gymnáziu v rokoch 1927 až 1950. V roku 1950 boli však v priebehu tzv. barbarskej noci z 13. na 14. apríla zrušené všetky mužské kláštory vo vtedajšom Československu. Kaštieľ bol skonfiškovaný a stal sa majetkom štátu. Neskôr v ňom bola zriadená nemocnica s poliklinikou.

Kuchyňa kaštieľa ožíva už len na dobových fotografiách. Zostali iba spomienky.

„Zátišia" s názvom Po bujarej noci.

Františkáni aktuálne o kaštieli

Nechcem sa vracať k problematike zodpovednosti za súčasný stav budovy kaštieľa. Fakt je ten, že budovu sme stále neprebrali. Na druhej strane sme naozaj radi, že sa nám po niekoľkých mesiacoch podarilo presvedčiť zástupcov VÚC, aby sa postarali o vypratanie kaštieľa. Dnes je už kaštieľ vyprataný a vydezinfikovaný. Minimálne dvakrát sme dali urobiť mreže alebo iné zábrany proti vlámaniu sa vandalov či bezdomovcov. Nepomohlo to, pretože – ako sme sa dozvedeli neskôr – práve kovové prvky boli pre nich magnetom a potrebným artiklom. V priebehu čistiacich prác sme boli nútení objednať SBS-ku, aby objekt nebol viac devastovaný.

Vedenie mesta tam síce dvakrát za noc vysiela MsP, ale tá nemôže vstupovať do objektu, takže nijakým spôsobom nezabráni ničeniu vnútra objektu a ani nemá šancu objaviť prípadných vlamačov. Tu pomáha len SBS. Platenie SBS-ky nie je jednoduchá vec aj napriek tomu, že nám cenovo vyšli v ústrety. Oslovili sme zástupcov VÚC aj zástupcov mesta ohľadom pomoci pri platení SBS-ky. V obidvoch prípadoch zatiaľ márne.

Pôvodné plány zriadiť v budove sociálne zariadenie stroskotali hlavne na veľkosti objektu. Myšlienka, s ktorou prišiel pán primátor, zriadiť v kaštieli časť niektorej z univerzít a prípadné priestory pre reprezentačno-spoločenské účely je krásna a aj pre nás prijateľná. Akým spôsobom sa to uskutoční, je záležitosťou medzi nami a mestom.

Čo sa týka Výzvy laureátov Pálfiho srdca, prekvapila ma v tom smere, že ju hneď medializovali, bez akéhokoľvek upovedomenia, bez akejkoľvek konzultácie, bez akéhokoľvek predchádzajúceho kontaktu. My sme sa niekoľko mesiacov snažili, kým sme dotlačili VÚC k vypratániu objektu. Keď sa práce konečne začali, zrazu sa v médiách objavila výzva, ktorá už nebola aktuálna a ktorá neviem komu a čomu chcela pomôcť.

Až kým budovu neprevezme budúci užívateľ alebo majiteľ, jedinou konkrétnou pomocou pre nás sa javí výpomoc pri zabezpečení SBS-ky alebo iný spôsob stráženia objektu. Zatiaľ sme však v tomto smere nezaznamenali veľkú ochotu od nikoho.

páter Juraj Andrej Mihály OFM

NAPÍSALI O KAŠTIELI

• Pozornosti denníka SME neušla výzva laureátov Pálfiho srdca za záchranu malackého kaštieľa. V príspevku V Malackách majú obavy o osud kaštieľa uverejnenom 25. júla sa okrem iného píše: Bratislavský župan Ľ. Roman je presvedčený, že uzavrú dohodu medzi mestom, župou a rádom františkánov. Jeho víziou je, aby sa v kaštieli zriadilo kultúrne centrum Záhoria. „Prípadne by sme zrešťaurovali Pálfiho sálu, aby tam mohlo zasadať mestské a možno i župné zastupiteľstvo," hovorí. Ak by sa podľa Romana uzatvorila dohoda o dlhodobom prenájme kaštieľa, tak by mohli využiť aj peniaze z eurofondov.

• Rovnakej téme sa venoval i regionálny Týždenník pre Záhorie. Zachráňme kaštieľ v Malackách pred vandalmi, tak znie názov príspevku, ktorý uverejnil 25. júla.

ANKETA

Ako vnímate iniciatívu laureátov Pálfiho srdca za záchranu Pálfiovského kaštieľa? Aké riešenie súčasného stavu by bolo podľa vás najlepšie? Čo by ste v priestoroch kaštieľa prijali?

Marta Lazarčíková (70), dôchodkyňa

„Vo všetkom vidím nedostatok peňazí. Cirkev na to nemá, mesto a VÚC tiež. Bojím sa, aby sa to nezvrhlo a nekúpil to niekto, kto má len peniaze a srdce nikde. Je krásna myšlienka spraviť tam kultúrny stánok. Aj nápad primátora zriadiť tu vysokú školu nie je zlý. No sama by som bola za vytvorenie penziónu na dožitie. Veď najbližšie takéto centrum je v Stupave, kde by Malačania veľmi neradi išli. Dokonca je veľmi chudobne vybavené. Mali by sme sa zamyslieť, kde dožijeme starobu. Také niečo, ako urobil pán profesor Virsík v Lehniciach. Hospic."

Vladimír Jurkovič (41), šofér

„Iniciatíva je to každopádne nanajvýš vítaná. Vštáte, v ktorom je uzákonená nezákonnosť, je však naivné si myslieť, že z toho bude niečo pre občanov tohto mesta a blízkeho okolia, či už starých alebo mladých. Aby sme cez Zámocký park mohli raz ešte prejsť. Čas len už potom ukáže, že som sa nemýlil a moja nedôvera v kompetentnosť a správnosť rozhodovania „zámockých pánov" bola na mieste."

Margita Mariňáková (60), pracujúca dôchodkyňa

„Videla som tie zábery v eM TV. Nevedela som, že kaštieľ je v takomto hroznom stave. Dúfam, že kompetentným sa rozlepia oči a pričinia sa o nápravu. Počula som na ulici rozprávať mnohých Malačanov o kaštieli, žiaľ, všetci sa obávame toho, že to dopadne ako so starou ľudovou školou Na brehu. Pýtam sa však, ako tam mohla nemocnica nechať taký neporiadok. Veď v každej lekárni je napísané, aby pacienti vrátili nepoužité lieky a v kaštieli ich nájdete celé kopy. Aj doma sme sa rozprávali o tom, čo by tam mohlo byť. Veď park okolo je krásny, čo je veľké plus, no ten sa dá vždy obnoviť. Čo však historický objekt! Mali by sme sa oň starať, udržiavať ho pre ďalšie generácie. Najlepšie by bolo urobiť z kaštieľa dôstojný kultúrny stánok. Máme krásne ocenenia – Pálfiho srdce a sídlo Pálfiovcov necháme schátrať? Podľa mňa i cirkev by mala niesť diel zodpovednosti a uchovávať kultúrne dedičstvo predkov."

Text, foto: –lucy–

ZAUJÍMAVOSTI

Barbaraheim Gänserndorf

Das im Jahre 1983 fertiggestellte Barbaraheim liegt am nördlichen Stadtrand der Bezirkshauptstadt Gänserndorf, die durch ein gut ausgebautes Verkehrsnetz problemlos zu erreichen ist. In dem behindertengerecht gebauten Heim finden 111 Senioren innen in 64 Einzel- und 16 Dreibettzimmern ein Zuhause. Jeweils zwei Zimmer besitzen gemeinsam eine Loggia, einen Vorraum und eine Sanitäreinheit, bestehend aus Dusche, Waschbecken und WC. In jedem Zimmer befindet sich eine moderne Schwesternrufanlage, sowie Telefon- und SAT-Anschluß. Das räumliche Angebot wird noch durch einen Speise- und Veranstaltungssaal, vier Teeküchen, Aufenthalts- und Bastelräume, eine öffentliche Telefonzelle, einen Friseur- und Fußpflegesalon und eine großzügige Gartenanlage mit Biotop ergänzt. Zentraler Treffpunkt des Heimes ist die Cafeteria. Sie ist öffentlich zugängig und bietet den Besuchern eine Vielfalt an Speisen und Getränken. In der Hauskapelle wird zweimal wöchentlich die hl. Messe gefeiert.

WebCam an der Musikschule

Am Gebäude der Musikschule wird neulich eine Kamera montiert, die alle paar Minuten eine Aufnahme von der Bahnstraßemacht und diese auf der Gänserndorfer Homepage (www.gaenserndorf.at) veröffentlicht. WebCams sind eine beliebte Möglichkeit, um eine Stadt bzw. eine Region überregional zu präsentieren und dadurch touristische Aufmeksamkeit zu erwecken. Nach der Neugestaltung des Kulturhaus-Gartens soll die Kamera überdies Bilder von den Veranstaltungen der Sommerszene liefern, soferne sich die Ummontage als praktikabel erweit.

Aufkommen:
von Gemeinde-Zeitung der Stadtgemeinde Gänserndorf 2/2005, Seite 11.

KURZ ÜBER GÄNSERNDORF

Seehöhe:	167 m
Einwohner:	8096 Hauptwohnsitzer
	1259 Zweitwohnsitzer
Haushalte:	4052

Kto by odolal typickej okrase rakúskeho mestečka a neodfotografoval sa s ňou? Účastníčky stretnutia s jednou z husacích krásavíc.

Vôňa dobrôt šíriaca sa z prichystaných švédskych stolov a chuť jedinečných rakúskych vín sa spájali s posedením pred odchodom na Slovensko. Správna bodka úspešnej misie.

Mesto husí a stĺpov hostilo Malačanov

Kultúra bez veku – vzájomné spoznávanie seniorov partnerských miest, je jednou z aktivít projektu Kultúra bez tlmočníka 2005, ktorý realizuje Mesto Malacky s podporou rakúskeho Gänserndorfu. V marci privítali Malačania zastupujúci miestne seniorské organizácie – Klub dôchodcov Malacky, MO Jednota dôchodcov Slovenska, Združenie kresťanských seniorov a OZ Zlatý vek svojich rovesníkov z Rakúska. Tí im pohostinnosť mnohonásobne opätovali 19. júla, kedy autobus plný malackých seniorov dorazil do 10-tisícového rakúskeho mestečka.

Príjemným prekvapením v Barbaraheim bolo stretnutie so zdravotnou sestrou Monikou zo Záhorskej Vsi.

Prvé kroky návštevníkov smerovali na radnicu, kde ich privítal starosta Gänserndorfu Johann Karl.

Radnica v sedliackom dome

„Naše vzťahy sa intenzívne rozvíjajú nielen od 1. mája 2004, kedy ste sa stali plnohodnotnými členmi EÚ, ale už oveľa dlhšie," povedal na úvod. Vzápätí Malačanov oboznámil s históriou tohto neveľkého okresného mesta v rozvíjajúcom sa regióne, ktorý od roku 1962 spája priama rýchlodráha do Viedne. „Vďaka ľahkej dostupnosti hlavného mesta sa do Gänserndorfu sťahuje čoraz viac mladých rodín," pochválil sa J. Karl, ktorý je vo svojej funkcii od roku 1998.

Malačania mohli oči nechať na účelne zrekonštruovanom bývalom sedliackom dome z 15. storočia, kde sídli radnica. Snúbi sa v nej moderný architektonický štýl s pôvodnými prvkami. Počas prehliadky priestorov mnohí nechápavo krútili hlavou nad závideniahodným usporiadaním jednotlivých oddelení. „Obecný úrad má 22 zamestnancov. Miestnosti sú takmer bez dverí i tie vstupné sú presklené a podporujú bezbariérovú komunikáciu medzi úradníkmi i klientmi. Jediné nepriehľadné dvere vedú do mojej kancelárie, ktorá je dokázateľne najmenšia v celej budove," prezradil starosta. Na radnici funguje i klientske centrum s troma pracovníčkami, ktoré vykonávajú asi 70 úkonov a dokážu vybaviť žiadosti návštevníka na jednom mieste. Skutočne bolo čo odpozerať.

Barbaraheim – radosť zostarnúť

Z radnice sa Malačania aj v sprievode prednostky Gänserndorfu Annemarie Burghardt presunuli do centra sociálnych služieb Barbaraheim, v ktorom dnes domov našlo 111 klientov. Hostí tu čakal riaditeľ Hermann Rath. „Jednu tretinu personálu tvoria občania Slovenska a Česka," prezradil.

Malačanov zaujímali podmienky, za akých je senior umiestnený v tomto penzióne na úrovni. „100% našich nákladov pokrývajú príspevky klientov, ktorí odovzdávajú 80% zo svojej penzie. Ak nedisponujú potrebnou sumou, zvyšok doplácajú rodinní príslušníci alebo v poslednom rade štát," povedal.

Po výbornom výdatnom obede a prehliadke zariadenia sa hostia presunuli do hudobnej školy fungujúcej od roku 1970, v ktorej sídli aj mestská knižnica. Gänserndorfská knižnica je centrom siete osemnástich zariadení a jej čitatelia si prostredníctvom on-line katalógu môžu vyberať publikácie zo všetkých z nich. Sprístupnený je internet zdarma, ktorý bude onedlho aj v malackom inkubátore, ako sa pochválil jeho riaditeľ, v ten deň i tlmočník, Valentín Magdolen.

Obdivuhodná tolerancia

Súčasťou nabitého programu bola prehliadka ďalších dvoch zariadení, v ktorých nachádzajú dôchodcovia priestory pre svoje aktivity. „Sme milo prekvapené pohostinnosťou. Kiež by sme ich i my mohli pozvať do takýchto peknych útulných priestorov," reagovali Malačania. Pravdou je, že v Malackách dnes pôsobia minimálne štyri združenia seniorov. Aj keď je väčšinou ich členská základňa rovnaká, každé z nich si nárokuje na vlastné priestory a financie od mesta. V Rakúsku sa však mohli na vlastné oči presvedčiť, aká prospešná môže byť vzájomná tolerancia. Jednotlivé kluby pôsobia v spoločných priestoroch, ktoré si podľa dohody v určitý čas prenajímajú. Podľa prvých zistení nie sú gänserndorfskí seniori „roztrúsení" vo viacerých organizáciách, ale pracujú spoločne, čo aktivitám jednoznačne prospieva. Máme sa čo učiť.

Pohostinnosť, dobrá nálada podčiarknutá úprimnou priateľskou atmosférou „prinútila" malackú delegáciu predlžiť si plánovaný návrat o viac ako tri hodiny. Kiežby podobné aktivity pomohli nachádzať cesty do sŕdc občanov oboch partnerských miest a bezhranične spájať ich spoločné záujmy.

Foto: Lucia Poláková

Realizované s podporou EÚ v rámci projektu Kultúra bez tlmočníka 2002/000-642.03-0014
Stranu pripravila: Mgr. LUCIA POLÁKOVÁ

Z priestorov bývalej sýpky je dnes vkusná zasadačka, ktorá v prípade potreby slúži aj ako obradná miestnosť.

Po prehiadke malackých dominánt mali 16. marca malackí seniori pre gänserndorfských priateľov prichystaný kultúrny program, ktorý bol situovaný v SD ZCK. Počas neho vystúpili deti zo ZUŠ v Malackách, či premietal sa prezentačný film o Malackách. Neskôr bol vytvorený priestor pre neformálnu diskusiu a vzájomné vymieňanie si skúseností domácich i hostí. Druhá sprava – prednostka obecného úradu z Gänserndorfu Annemarie Burghardt.

Kde má dobrá nálada zelenú

Neodmysliteľnou súčasťou života Malačanov je už po viaceré roky Malacké kultúrne leto situované do prírodnej scenérie Zámockého parku, ktoré s podporou Mesta Malacky organizuje tradične Záhorské centrum kultúry.

Každú nedeľu tu patrí hodinka po 17.00 malým divákom, pre ktorých je vždy prichystaná pekná rozprávočka. Hneď v úvode MKL prišli „Malačiankov" rozosmiať populárni Elá a Hop.

Po 18.00 h sa začína program najmä pre dospelých. Tí si najbližšie vychutnajú ľudové piesne a piesne z relácie Repete či imitátora Stana Repku. Predposlednú augustovú nedeľu sa potešia priaznivci trampských a folkových melódií a program MKL uzatvorí ako inak miestna hudobná formácia AC+.

–lucy–

Vox humani v Stupave

Cyrilo-metodskú tradíciu spevom oslávilo päť zborov, ktoré sa 5. júna zúčastnilo prehliadky speváckych zborov v Kostole sv. Štefana v Stupave.

Už po jedenástykrát ju organizovalo Malokarpatské osvetové stredisko z Modry ako súčasť Cyrilo–metodských dní. Prehliadku otvoril domáci spevácky súbor Nevädza. Po ňom vystúpil zmiešaný zbor zo Suchej nad Parnou, ktorý už 33 rokov úspešne pôsobí pod vedením dirigenta Zeferína Hečka a patrí medzi popredné zbory na západnom Slovensku. Po speváckoch z Liturgie zo Slovenského Grobu sa posluchačom v preplnenom kostole predstavil aj malacký zmiešaný cirkevný zbor Vox humana, ktorý v súčasnosti diriguje Ing. Gabriela Peťková. 25-členné hudobné teleso podalo jeden z najpôsobivejších výkonov popoludnia. Zaujalo nielen spevom, ale i výberom piesní inšpirovaných východnou liturgiou priam šitých na mieru oslave príchodu solúnskych bratov na Veľkú Moravu (staroslovanský Otče náš, Trisvjatoje, Tebe pojem, Hospodin mojím pastierom, Jubilate Deo). Päticu spievajúcich zborov uzatvoril chrámový Zbor sv. Ondreja z Vysokej pri Morave. Zo Stupavy Malačania odchádzali i s požehnaním novokňaza Rastislava Nemca (absolventa malackého štátneho gymnázia z roku 1999).

–lucy–, foto: L. Poláková, K. Dobrovodská

Pamätný list bude mladej dirigentke Gabike Peťkovej pripomínať stupavskú prehliadku.

Cirkevný zmiešaný spevácky zbor Vox humani založili pre niekoľkými desaťročiami v Malackách františkáni. Dnes jeho členovia svojím spevom obohacujú bohoslužby počas vianočných či veľkonočných sviatkov, posledné roky i pri cyrilo-metodských oslavách.

Výtvarné inšpirácie

Pod dohľadom malackých výtvarníčok Evky Režnej a Ruženky Habovej sa uskutočnil tretí júlový týždeň vo výstavných priestoroch SD ZCK intenzívny kurz výtvarného umenia pre dospelých, ktorý sa už po tretí rok teší záujmu verejnosti.

V priateľskom, priam rodinnom kruhu sa mohla desiatka účastníkov podučiť rozmanitým výtvarným technikám.

Mnohým z nich výtvarné umenie učarovalo už pred rokmi, čo sa odrazilo i vo výsledných dielach. Tie budú od 22. augusta v rovnakých priestoroch sprístupnené verejnosti. Rozšíria sa ešte o umelecké výtvory, ktoré sa zrodia počas poobedňajšieho výtvarného kurzu plánovaného od 15. do 20. augusta denne od 17.00 do 21.00 h. Tí, ktorí váhate, ako využiť voľný čas a láka vás krása pastelových farieb a poddajnosť modelárskej hliny, možnosť čarovať štetcom či rydlom, neotáľajte a prihláste sa. Iste zrelaxujete v príjemnej spoločnosti a získate veľa, a to nielen výtvarných inšpirácií do ďalších dní.

Text, foto:
LUCIA POLÁKOVÁ

VYSYPANÉ Z OBÁLOK

Mamograf a strach z neho. Ako jedna z mnohých žien v strednom veku som sa odhodlala ísť na vyšetrenie prsníkov – mamograf – toľko očakávaný v našom meste. Samozrejme, že som tam išla s malou dušičkou po tom, čo som počula medzi ženami. Vraj to veľmi bolí a personál nie je taký ústretový, aký by mal byť. Musím však chváliť. Už v pokladnici bola príjemná pracovníčka, tak aj na mamografii mi svojím prístupom a radami pomohla sestrička prekonať pochybnosti o priebehu vyšetrovania. Ďakujem Mestu Malacky a primátorovi J. Ondrejkovi, že sa postarali o to, aby sa všetky ženy cítili spokojne a žili bez strachu. Chcem sa ešte raz poďakovať za rekonštrukciu nemocnice. V nových priestoroch sa už my pacienti necítime stiesnene, ale pomaly ako niekde v liečebni. To je aj tým, že nemocnica teraz žiari, aj keď len na prízemí, farbami, ktoré dodávajú pohodu a energiu a odbúravajú stres, ktorý veľa ľudí pociťuje už len pri vyslovení spojenia nemocnica – vyšetrenie.

Bola som nadmieru spokojná. Želám vedeniu nemocnice veľa výborných pracovníkov, s akými som sa sama stretla počas vyšetrenia prsníka.

SPOKOJNÁ PACIENTKA

• • •

Aj touto cestou sa chcem poďakovať **MUDr. HADRIOVEJ a MUDr. HARAMIOVI** a sestričkám z NsP Malacky za veľmi milý, ochotný a vysoko profesionálny prístup. Veľmi si vážim, čo pre mňa urobili a im patrí moje srdečné **ĎAKUJEM**.

LENKA HORINKOVÁ, Gbely

Malačania víťazmi vedomostnej súťaže

Ešte koncom júna žiaci ZŠ M. Olšovského v Malackách – Kristína Opolcerová, Tomáš Voltemar a Tomáš Gelinger, pod vedením Mgr. Márie Húšťavovej úspešne reprezentovali okres Malacky v slovenskom finále vedomostnej súťaže O olympizme. V rekreačnom stredisku Častá-Píla zvíťazili pred žiakmi z Ružomberka a Košíc. Spolu sa zúčastnilo 8 družstiev, víťazov krajských kôl. Je to už tretie víťazstvo žiakov ZŠ M. Olšovského v tejto súťaži. **–kun–**

ZABÁVA NÁS PÁN BAKLÍK

Dochtor sa pýtá pacienta:

– A netrpíte často smjadem?

– Né, pane dochtor! Až tak daleko to ňikedy nenechám zajít!

• • •

– Co na to povíš, Bjetko, spravme si pjeknú ňedzelu.

– No, šak já nejsem proci.

– Já si kúpim flašku borovičky a ty možeš odjet k cvekry do Mauacek.

• • •

Po pátej borovičce vyprávjá už načapaný Imra v šenku kamarádom:

– Ňigdo učený z neba nespadeu, ale debilú jak keby zhadzovali ...

• • •

– Francku, byus fčéra v šenku?

– Nebyu, moja stará sa rozhodua, že sa mi tam nesce ít.

• • •

– Tu čítam, – vyprávjá Francek medzi kamarádama, – že alkoholizmus je nemoc.

– No, – ozve sa Mirek, – potom je ale zarážajúci, jak ňekeré ženy zachádzajú z nemocnýma.

• • •

Cvekruša vyprávjá zeťovi:

– A do truhle mi oblečete ten kožuch z nutrie, aby mi tam nebyuo zima!

– Proboha, nač? Šak v pekle je dost tepuo!

• • •

– De máte teho krásneho psa?

– Ale, ňegde sa straciu.

– Tak dajte do novín inzerát!

– To je zbytečné. Aj tak neví čítat.

• • •

– Jój, mami, enem sa kukňi na túto fotku, je to strašné, jak sme tusté! Ale vypádáme! Už nebudeme tak moc jest!

– Mám lepší nápad, céro moja. Už sa nebudeme fotit!

• • •

– Francku, jaký hudebňí nástroj máš najradčik?

– Basu piva.

CUKRÁREŇ HVIEZDA
Ul. 1. mája 87, 901 01 Malacky
Otvorené denne od 9.00 do 19.30 h.

Mesto Malacky oznamuje

všetkým záujemcom **možnosť prenajať si nebytové priestory** v súčasnej budove MsÚ v Malackách na Radlinského ul. č. 2751/1. Ide o kancelárske priestory s rozlohou od 14 do 31 m². Cena ročného nájomného je 2 500 Sk/m².
Žiadosti môžu záujemcovia posielať poštou na adresu:
Mesto Malacky, MsÚ v Malackách, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky alebo e-mailom na adresu msu@malacky.sk (kontaktná osoba: Ing. Dušan Vavrinec).

Na Orave dobre, na Orave zdravo

16.–23. júla OZ M.L.O.K. zorganizovalo letný tábor, ktorého sa zúčastnili deti z Malaciek a blízkeho okolia. Miestom nášho pobytu bol najsevernejší bod nášho Slovenska Oravská Polhora.

V sobotu v skorých ranných hodinách sme vyrazili na náročnú 6-hodinovú cestu za novými zážitkami a dobrodružstvami. Hneď po príchode a krátkom aklimatizovaní sme sa vydali na prvú, nie však poslednú túru za veľkými chutnými čučoriedkami a jahodami. V nedeľu sme navštívili moderný dedinský kostolík, poobede sme sa vrhli na zábavnú expedíciu AROHLOP a zahrali sa na veľkých bádateľov. Ďalší deň sme sa stali účastníkmi pravých nefalšovaných oravských olympijských hier. Každý deň sme zažili rozličné zábavné dobrodružstvá. Plavili sme sa loďou cez Oravskú priehradu, prezreli si Slanický ostrov i Námestovo. Jeden deň nás čakala menšia turistika po stopách Hviezdoslava k jeho horárni. Brodili sme sa blatom i potokom, cieľ sme však zdolali.

Posledný deň nášho pobytu sme mali karneval spolu s Blším trhom, na ktorom sme si za získané body z celého týždňa mohli nakúpiť zábavné i užitočné veci. Vyvrcholením večera bol unikátny táborový song.

Spiatočná cesta patrila prehliadke Oravského hradu. Ďakujem všetkým deťom, ktoré sa tábora zúčastnili, M.L.O.K.-u, že sa podujalo zorganizovať tento krásny týždeň, a našim sponzorom: Ing. Spusta, Mgr. Vosátko, vdp. Mag. Gabriel Kožuch, AWECO, K+K, Start Automation, kvetinárstvo Eva a chrámový zbor Vox humani.

DOMINIK A VERONIKA

Novootvorená reštaurácia penzión Zuzana

Vás pozýva na príjemné posedenie

za bezkonkurečne najnižšie ceny

v okolí v príjemnom tichom prostredí

- svadby
- promócie
- kary
- možnosť ubytovania
- semináre, školenia

Otvorené: ne - št: 11.30 - 22.00; pia - so: 12.00 - 1.00 h
Továrenská 15 (pri benzínovej pumpe) Malacky
tel: 034/772 67 89, 88, e-mail: zuzion@stonline.sk

MH 05 F23

Optické Evergreen centrum

Klikni na www.optickecentrum.sk a dozvieš sa viac.

Optické centrum Evergreen nájdete na Sasinkovej ulici 1/A (vedľa Ľudovej banky) v Malackách

☎ 034/772 20 37

MH 05 F3

Regionálna rozvojová agentúra Záhorie oznamuje, že má k dispozícii **POČÍTAČ PRE OBČANOV**, ktorí si chcú zdarma nájsť bližšie informácie o štrukturálnych fondoch.
Nájdete nás na Bernolákovej ulici 1/A (budova inkubátora), č. dv. 411 a 412.

Ponúkam privátne ubytovanie na anglickej pláži v Littlehamptone za 10 £/1 noc/osoba.

K dispozícii izba, kuchyňa a príslušenstvo. Cesta z a na letisko je za poplatok zabezpečená. Do Londýna vlakom za 1 hodinu. Do Brightonu 20 minút.
Mestečko s nízkymi cenami. V reštaurácii sa najete za 3 £. Tesco cez ulicu.

Kontakt:
adriana@salts.co.uk, 0044/7780 990 336.

MH 05 F11

Kúpim BYT, DOM alebo POZEMOK v Malackách a okolí.
Kontakt: 0905/421 728
e-mail: roland.z@centrum.sk

MH 05 F10

HĽADÁME

administratívnu pracovníčku SS/VŠ ako

office manager/ komerčnú pracovníčku

pre spoločnosť podnikajúcu v oblasti obchodu (export) pre pracovisko v Stupave.

Pracovná náplň: zabezpečovanie chodu sekretariátu, organizačné práce, komunikácia so zahraničnou klientelou, reporting, vedenie obchodných prípadov spojené s cestovaním.

Požiadavky: angličtina a ruština slovom aj písmom, jednoduché účtovníctvo, obchodný prípad vývoz, internet, PC – Word, Excel, prípadne AutoCad.
Znalosť ďalších cudzích jazykov (poľský, maďarský, rumunský) je vítaná, nie je však podmienkou. Len seriózne.

Kontakt: 0902/899 346.

MH 05 F22

ČÍTAJTE A VYHRAJTE

Dnes sme sa rozhodli urobiť radosť dvom čitateľom. Detičkám, možno budúcim prváčikom, ktoré majú možnosť vyhrať Najkrajšie rozprávky – **Kamienky Hany Zelinovej**. Súbor rozprávkových príbehov doplnených utešenými ilustráciami Jána Vrableca vyšiel v roku 2004 a je dôkazom toho, že Hana Zelinová bola skutočnou majsterkou pera pre rôzne generácie. Druhá publikácia **Kusaj prehovoril** je určená milovníkom reality show. Obsahuje výpovede finalistov kontroverznej show TV Markíza Mojsejovci. Umožní vám nahliadnuť do zákulisia showbiznisu na slovenský spôsob.
Ak chcete súťažiť o predstavované knihy, vystrihnite kupón a pošlite do redakcie **do 25. augusta**. Knihu **Ja a On** od Táne Keleovej-Vasilkovej získava **Mirka Kohútová** zo Štúrovej ulice v Malackách. Prosíme, aby sa ohlásila v redakcii na Radlinského ul. 2751/1, 3. posch., č. d. 407.

KNÍHKUPECTVO ĽUBICA
OC hotela Atrium, telefón: 772 67 34
Po–Pia 9.00–17.30 h, So 9.00–12.00 h

malacký hlas
KNÍHKUPECTVO ĽUBICA
KUPÓN 14

DROBNÁ INZERCIA

• Chcete si odrátať 12 000 Sk zo základu dane? Poistite sa do budúcnosti! Kontakt: 0908/13 95 72.
• Hľadám prácu údržbára, zámočníka, strojára či upratovača na 5 hodín dopoludnia. Mám vyštudovanú SPŠ strojnícku, odbor strojárstvo. Kontakt: 034/772 38 49 – p. Šifelová alebo 0902/888 012 – Vladimír.
• Predám kazety: české, slovenské, ľudové piesne originál, za polovičnú cenu. Informácie na t. č.: 772 26 21. Adresa: Prokeš, Zariadenie opatrovateľskej služby, Mierové nám. 12, 901 01 Malacky.
• 41 r./180/SŠ, poznačený životom, bezdetný, abstinent, nie narkoman, slabý fajčiar, veriaci katolíckeho vyznania hľadá katolíčku, abstinentku, nefajčiarku, bezdetnú a nevydatú vo veku 36–45 rokov. Som tmavý blondín. Kontakt: 0902/88 80 12, 034/772 38 49. Zn. Záhorák.
• Predám 2-i byt v centre vo Veľkom Mederi. Cena dohodou. Kontakt: 0903/45 71 92.
• Modelovanie gélových nechtov a úprava prírodných nechtov za výhodné ceny. Študenti a dôchodcovia zľavy. Po dohode s vami aj u vás doma. Tešíme sa. Lenka a Monika. Kontakt: 0911/10 98 87, 0907/26 93 93.
• Dve spoľahlivé pracovité ženy rady pomôžu s upratovaním bytu. Obojstranná spokojnosť. Kontakt: 0908/43 86 18.
• Predám kvalitné pianíno Petrof. Kontakt: 0915/92 67 30.

Kto otextuje znelku mesta?

Podmienky pre súťažiacich, ktorí sa chystajú otextovať znelku mesta, sú nasledovné:

• otextovanie sa týka plnej verzie znelky mesta,

• navrhovaný text predloží účastník súťaže v slovenčine, v záhoráckom nárečí alebo v kombinácii slovenčiny so záhoráckym nárečím dvojmo,

• súťaž nie je obmedzená bydliskom účastníka súťaže, ani inak podmienená,

• súťažné návrhy predložia účastníci súťaže na MsÚ Malacky, Radlinského ul. 1, sekretariát primátora v obálke označenej heslom: TEXT ZNELKY MESTA; *(v tejto obálke bude zalepená obálka, obsahujúca meno a priezvisko autora/-ov, adresu bydliska s telefonickým kontaktom a zvlášť pripojený písomný súhlas autora/-ov – v prípade víťazstva v súťaži – s postúpením autorských práv na Mesto Malacky),*

• lehota na predloženie súťažných návrhov je do 31. 8. 2005 do 15.00 h,

• konečná odmena autorovi/-om víťazného návrhu 3 000 Sk je splatná do 30 dní po vyhlásení výsledkov súťaže výberovou komisiou, menovanou primátorom mesta.

Prezentácia víťazného návrhu sa uskutoční na prvom zasadnutí MsZ po prázdninách 22. septembra 2005.

Tak neváhajte a zapojte sa! Možno práve váš súťažný návrh bude tým pravým mauackým a stane sa neoddeliteľnou súčasťou znelky mesta.

–mh–

NÁŠ TIP NA NÁKUP

v supermarkete

coop JEDNOTA SENICA

TÝŽDEŇ OD 5. DO 18. 8. 2005

Mocca Grande, 2 x 250 g za 79,90 Sk • Rex, spring flower, 9 kg za 399 Sk • Mitická perlivá, 1,5 l za 11,90 Sk

MH 05 B4

KRÍŽOVKA

Na úpätí Malých Karpát, asi 10 kilometrov východne od Malaciek, leží **obec Rohožník**. Prvá písomná zmienka o obci s názvom (**tajnička č. 1** pochádza z roku 1532, kedy patrila grófom zo Sv. Jura a Pezinka. Neskôr niesla obec názov (**tajnička č. 2**, z ktorého sa postupne vyvinulo dnešné pomenovanie obce Rohožník. V roku 1538 vlastnil obec kapitán grófskeho vojska Tomáš Thorel. V rokoch 1582 až 1584 tu pracovala tlačiareň kazateľa Bornemiszu, ktorú sem presťahovali z Plaveckého hradu.

V roku 1720 mala obec mlyn, papiereň, rozsiahle vinice, liehovar a manufaktúru na výrobu rastlinného oleja. Vyrábalo sa tu tiež vápno, drevené uhlie a terpentín. Už v 19. storočí tu boli 2 kameňolomy, z ktorých postupne vyrástol známy kombinát HIROCEM a neskôr akciová spoločnosť HOLCIM.

Z kultúrno-historických pamiatok je pozoruhodný kostol Nanebovzatia Panny Márie z roku 1857 a kaplnka svätej (**tajnička č. 4**. Nad obcou v nadmorskej výške asi 426 m sa kedysi vypínalo stredoveké šľachtické sídlo zvané (**tajnička č. 3**, z ktorého sa dnes zachovali len dve štvorcové veže. Práve zvyšky tohto historicky cenného objektu sú výborným cieľom prázdninovej vychádzky do Malých Karpát.

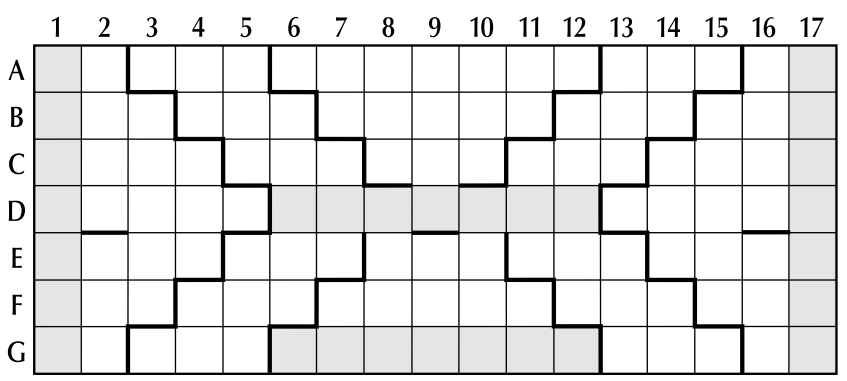
VODOROVNE

A Zbierka zákonov; geometrický útvar; nevyhral;, číslovka; plošná miera **B** priateľka maxipsa Fíka; nočný podnik; ruský časopis; poomývaj; Erich po domácky **C** ponuka jedla; panovník; časť tenisového zápasu; česká politická strana; Krajský výbor odborového zväzu **D** stará mama; **tajnička č. 1**; patriaca Eme **E** je v polohe drepu; súper; latinská spojka; atletický výkon; mal vidiny **F** Elena po domácky; výrastok na hlave zvierat; talianske mesto; diabol; osobné zámeno **G** dĺžková miera; mužský hlas; **tajnička č. 2**; kôrovec; ŠPZ Košíc.

ZVISLE

1 tajnička č. 3 2 skonzumujem; mesto v Nemecku **3** Božidara; čiernomorský prístav; prvá spoluhláska v abecede **4** sibírsky veľtok; vie po česky; egyptský boh Slnka **5** futbalové mužstvo Dunajskej Stredy; spojka; medzinárodné volanie o pomoc **6** práca vo fyzike; dravý vták; polomer **7** kartársky výraz; časové obdobie; pozdrav detí **8** elektrokardiograf; futbalové mužstvo z Madridu **9** listnatý strom; obyvateľ bývalej Juhoslávie **10** obruba obrazu; predpona s významom atmosferický **11** značka bývalých sovietskych lietadiel; odbor cestného hospodárstva; futbalové mužstvo z Milána **12** rímskych 50; zahoď; vodík **13** stav bez svetla; MPZ Španielska; podarúnok **14** kypri pôdu; kobylie mlieko bez samohlások; zvratné zámeno **15** rímska jednotka; patriace Eve – stredný rod; draslík **16** jedovatá rastlina; praobyvateľ Peru **17 tajnička č. 4**.

Pripravil: JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ



*Ak nám **do 25. augusta** pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky spolu s nalepeným kupónom, budete mať šancu získať poukážku v hodnote 300 Sk na nákup cukroviniek v cukrárni **Hviezda**.*

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky – **1. Porostyan, 2. Paistun, 3. Píla, 4. Dračí Hrádok,** sme vyžrebovali **Ľubomíra Šimunu** zo Záhoráckej ulice v Malackách, ktorý vyhráva román od Michaela Connelyho **Temnejšia než noc**.

MALACKÝ HLAS KUPÓN 14

PÍSANÉ NAŠÚ REČÚ

alebo

okénko jak biuo, jak je... a jak bude

Handre, kosci, železo...

Volakedy v Mauackách biuo plno obchodú a obchodníkú. Vječinu to bili obchody židovské. Aj na Rádku sme mjeli jedného obchodníka menovau sa pán Naš.

Bývau hned za múrem zámku pri hasičském skladišči, dnes pri Kasíne. Biu už starší aj trochu prihrbený, a tak mu nigdo ináč nepovidau, jak starý Naš. Mjeu aj jedného koňa, kerí ledvaj nohama prepletau, aj taký menší vúz, ale mjeu aj velikú trúbu, kerá sa mi velice lúbiua. Já jak chuapec sem k nemu chodziu. Hned mja aj zamestnau. Chodziu sem k šachtérovi zarezovat kurence, nekedy aj husi. Šachter bývau pri Sokolovni vedla potoka Maliny. To proto, aby tá krev mohua odtekat do vody, f kerej bili aj pjekné ryby. Mjeu aj taký mauý vozík, na kerém sem chodziu na drevo. Zato, že mi poščau vozík, tak sem si moheu polovičku z teho dreva nechat. Ked sem si teho dreva našporovau vícej, tak sem ho prodau pekárovi Vajzovi, kerí bývau o kúsek dálej. Za odmenu sem dostávau padesát halérú a pár židovských mackú. Mjeu ale obchodného ducha. Ked išeu z mjestečka domú, mjeu plné tegeze handriček a koscí. To proto, lebo to byu jeho kšeft.

Najradči sem byu, ked navlékau koňovi kšíre. Už sem vjedzeu, že ideme na kšeft. Mje dau do ruky opraty a on išeu pješky. Každú chvílu sme zastavili, zebrau sem trúbu a už sem do ní kričau: „Handre, kosci, staré železo dajte, tetko Terezo!" Za chvílu už sa aj ženy schádzali. Každá mjeua f mjechovici nejaké handre a kosci. Nekerá dostaua enem hrnek, druhá talérek a kerá mjeua teho moc, dostaua misu na poléfku, takú pjeknú curglovanú. Dneskaj by nemoseu ani hrnky a mise dávat, f krípopách bych handry nabrau na tony.

Dom po Našovi je už nekolkokrát prerobený, ale ked idem vedlá, tak si spomínam na moje detstvo.

František Osuský, 80-ročný, Malacky

Napíš aj ty, milý čitateľ!
Môže to byť príbeh zo súčasnosti alebo minulosti. História sa rodí už dnes. Napíšme si našu záhorácku históriu z našich príbehov. **TONI GÚTH, autor rubriky**

Františka Osuského podobne ako každého, kto nám napíše svoj príbeh v záhoráčtine, odmeníme poukážkou na nákup v predajniach **Coop Jednota**.

DC Vánok pre všetkých priaznivcov gospelovej hudby zorganizovalo koncert známych spevákov **Márie Podhradskej a Richarda Čanakyho**, ktorý sa uskutoční **27. augusta o 17.00h** v priestoroch MŠ na Kollárovej ulici v Malackách.

Peter Straka – „pán" učiteľ

Uplynulý rok by sa bol dožil storočnice a v tomto smere vietor odvial už 25 rokov, čo odišiel do večnosti. Hoci sa nenarodil na Záhorí, tunajšie nárečie miloval. Bol najstarší z piatich detí. A hoci im otec zomrel mladý, všetci vyštudovali. Traja medicínu a dvaja učiteľstvo. On sa zasnúbil najmä slovenčine, svojmu materinskému jazyku. Bol hudobníkom, divadelníkom, folkloristom i múzejníkom. Pán učiteľ Peter Straka očami svojej dcéry Marty Lazarčíkovej.

Pomohol mu Laco Novomeský

„Keď môj otec skončil učiteľský ústav, presťahovali sa s rodinou z Košece (pri Ilave) do Malaciek," zájde v spomienkach do minulosti M. Lazarčíková. „Pôsobil tu ako učiteľ. Neskôr si urobil nadstavbu a stal sa školským inšpektorom. V určitom období bol však „nespoľahlivým", a tak ho chceli poslať do výroby do Slovenského pedagogického nakladateľstva (SPN). V tom čase tu pracoval spisovateľ Laco Novomeský. Neviem, či boli spolužiaci, alebo sa len tak poznali. Pán Novomeský ho zachránil pred výrobou a posunul ho v SPN redigovať Zvesti a Učiteľské noviny," dodáva.

Peter Straka bol i kamarátom profesora Virsíka.

Uákanie mu učarovalo

Peter Straka si vo svojom pôsobisku zamiloval záhorácke nárečie, a preto s radosťou spolupracoval so Slovenskou akadémiou vied (SAV), zbieral poklady záhoráckych nárečí. Chodil po dedinách s magnetofónom a robil zvukové záznamy, ktoré potom posielal do SAV. Hoci mu učarovalo uákanie, spisovnú slovenčinu vždy vyzdvihoval. „Aby sa žiaci skôr naučili vybrané slová, zložil ich do vety: Sýty syn sypal sýkorkám sypký syr. Asi tu prišiel na to, že dokáže tvoriť, a tak vznikla myšlienka napísať Zlatý poklad pod Babou," vyznáva dcéra. „Ešte dnes mám plnú skriňu rukopisov tejto zbierky povestí a rozprávok. Dokonca je autorom i divadelnej hry, ktorú som posunula pánovi Zetkovi."

Slovenčina – jeho láska

Čím bol charakteristický? „Svojou láskou k slovenčine. Kupoval si obrovské množstvo papiera a vyrábal pomôcky, písal po nich vybrané slová. Ešte dnes ma stretnú 80-roční Malačania a hovoria: „Ej, pani Martuško, bol veľmi prísny, ale ovládam pravopis len vďaka nemu." S úsmevom dodáva, že i o polnoci bol schopný žiaka zobudiť a preskúšať ho vybrané slová. Bol známy tiež svojou oddanosťou povolaniu. „Bol „Pán" učiteľ. Nehovorím to kvôli tomu, že to bol môj otec. Školu skutočne miloval."

Viedol i viacero spevokolov, nacvičoval divadlo v Sokolovni, kde bolo javisko. Kultúrny život v Malackách bol úplne iný. Bola to nádhera. A dnes? „Počas Zúbkových prameňov som si povedala. Kde je tá malacká inteligencia? Panuje tu veľký nezáujem."

LUCIA POLÁKOVÁ
Foto: archív M. Lazarčíkovej

Peter Straka (1904–1980), slovenský folklorista, múzejník a hudobník, spoluzakladateľ Pedagogického vlastivedného múzea v Malackách, osvetový pracovník, učiteľ, zbieral a zapisoval ľudové povesti a historické udalosti na Záhorí, skúmal záhorácke nárečia, dirigent ním založených speváckych zborov (Spevácky zbor Slovenskej ligy a Robotnícky spevokol Záhoran v Malackách), venoval sa aj záchrane ľudových umeleckých predmetov.

Deväť výnimočných krížikov

Profesor Karol Virsík so synom Petrom, ktorý nenechal otcov rukopis odpočívať v zásuvke stola, ale vnukol mu myšlienku knižne ho vydať a sprístupniť svetu jeho hodnotné dielo.

Krásny vek 90 rokov oslávi 25. augusta rodený Malačan prof. MUDr. Karol Virsík, DrSc.

Neprináleží mi hodnotiť jeho výnimočnú životnú púť a dielo, ktorými sa ako niť ťahalo motto: Neubližuj nikomu a pomôž každému, kto o tvoju pomoc požiada, vždy a každému bez rozdielu. Mala som šťastie, že som mohla načerpať inšpiráciu z osobného stretnutia s osobnosťou, ktorá si zaslúži náležitú pozornosť. Prezradil mi: „Mám najkrajšie spomienky na detstvo prežité v Malackách. Na chvíle, ktoré som tu strávil v prírode. Veď som patril k zakladateľom skautingu a poznám v Karpatoch každý strom, pokiaľ ich nevyrezali. Malacky boli v čase mojej ranej mladosti jedna veľká dedina so 7-tisíc obyvateľmi. Odišiel som odtiaľto v roku 1945, no po roku 1990 som sa sem načas vrátil ako lekár-penzista."

V čase, keď nesie na svojich pleciach deväť výnimočných krížikov, vychádza jeho autobiografický román Odchádzam s Hippokratom, námetom ktorého sa stal jeho vojnový denník, ktorý si priniesol z východného frontu a znovu ho vzal do rúk po dlhých 61 rokoch. Spisovateľ Ladislav Ťažký o ňom hovorí: „Z vojakov-spisovateľov sa stávajú nepriatelia vojny, skúsení, čistí a čestní pacifisti, čo si do konca života liečia svoje duše zo šokov, ktoré utrpeli. Zranené duše neopíše žiaden spisovateľ, nenafilmuje žiaden filmár, nezobrazí žiaden maliar, nevytvorí žiaden sochár. Politik nad nimi zvyčajne mávne rukou. Len sám vojak-autor ich aspoň čiastočne predstaví čitateľovi." Reč bola i o profesorovi Karolovi Virsíkovi. „Som presvedčený, že ten, kto si prečíta, ba až prešťuduje jeho knihu spomienok, ktorá má dar človeka ľudsky rozcítiť, historicky vzdelať, pripne Karolovi Virsíkovi metál vďaky a potešenia za otvorenie svojej duše. Našiel by sa jeden aj pre jeho Nitušku, ktorá mala veľký podiel na jeho (vojakovom) poľudšťovaní a udržiavaní v nádeji neraz do krajnosti vyčerpaného záchrancu ľudských životov."

LUCIA POLÁKOVÁ

Vinš od Malačanov:

Mnohé chvíle v prešlom žití
ťažké boli ako jarmo.
Ale v srdci človek cíti,
že tie roky nežil darmo.
Preto smútiť dôvod nie je,
človek musí premôcť seba.
Spomienka na roky hreje,
ale ďalšie prežiť treba!
K ďalšej Vašej žitia púti
jedným tónom srdcia vravia:
jedným hlasom želajú Vám
zdravie, veľa sily, šťastia.

VYZUJTE SI PAPUČE A PRÍĎTE ZA KULTÚROU DO ZCK MALACKY

LETNÝ PROGRAM ZCK –
MALACKÉ KULTÚRNE LETO 2005

7. 8. – **Divadlo Elma – Žabí kráľ**
– **Dodo Jozef Šošoka a jeho hostia,** koncert jazzmana, bubeníka, perkusionistu
14. 8. – **Teátro Nelline – Mravoučné príbehy tetky Betky**
– **Usmejte sa na nás** – hudobná skupina **Eminent** (ľudové piesne a piesne z relácie Repete a imitátor Stano Repka)
21. 8. – **Divadlo Elma – Slncový kôň**
– **Koncert B.P.T.** – Zlín, trampsko-folková hudba
28. 8. – **Žihadlo – Cirkus Pepele**
– Hudobná skupina **AC+ sa lúči s letom**
– **Zámocký park** – každú nedeľu
od 17.00 h – program pre deti
od 18.00 h – program pre dospelých

KURZ – 15.–20. 8. denne od 17.00–21.00 h – kurz výtvarného umenia pre dospelých

VÝSTAVY
Malacky a II. svetová vojna – výstava historických fotografií (stála expozícia) v Kryptách pod františkánskym kostolom otvorené:
Ut–Pia 9.00–12.00 h, 13.00–17.00 h, So–Ne 14.00–17.00 h

SPOLOČENSKÝ DOM ZCK
Od 22. 8. do 10. 9. – **Tvorivé leto** – výstava prác absolventov letných výtvarných kurzov
Ut–Pia 9.00–12.00 h a 13.00–17.00 h, So–Ne 14.00–17.00 h
6. 9. o 15.30 h v SD ZCK – **konkurz do Klubu spoločenských tancov** (pre deti od 6 do 12 rokov)
7. 9. o 17.00 h v SD ZCK – otvorenie jazykových kurzov – NJ
8. 9. o 17.00 h v SD ZCK – otvorenie jazykových kurzov – AJ

Kino Záhoran
2. a 4. 9. – **Mesto hriechu**, o 18.00 h
9. a 11. 9. – **Múzeum voskových figurín**, o 18.00 h

KNIŽNICA – LETNÁ ČITÁREŇ:
Po–Pia 8.00–12.00 h, 13.00–16.00 h • Internet: 10 min. – 7 Sk

kupujte ★ predávajte ★ vyhľadávajte
www.DEMITRA-MARKET.sk
česko-slovenský internetový hypermarket
obrazový zoznam firiem
HĽADÁME REGIONÁLNYCH ZÁSTUPCOV
0905 / 307 809

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

PRIPÍJAME NA ZDRAVIE:

August 2005:
80 – Zdenka Pleskotová; Ľudovít Ivančík; Mária Cigáňová; Ľudovít Cagáň; Mária Agfiová; Augustín Jankovič; **85** – Štefan Sedlák; Alfonz Košík; **92** – Mária Szabová; **95** – Rozália Gašparová; Štefan Luknár.

POVEDALI SI ÁNO:

Júl 2005:
Blanka Čopáková a Marián Smolárik; Zuzana Ďurmeková a Filip Esterle; Jana Padyšáková a Richard Blažíček; Martina Chabrečková a Radoslav Rudavský; Juraj Benko a Mária Čiljaková; Michal Plavčan a Svetlana Drgoncová; Adrian Wlodasz a Katarína Pikulová.

NIE SÚ MEDZI NAMI:

Júl 2005:
Štefan Papánek, Veľké Leváre; **Pavel Mihál**, Malacky; **Irena Kvaššayová**, Malacky; **Anna Biksadská**, Plavecký Štvrtok; **Mária Jahodová**, Malacky; **Alžbeta Hajdinová**, Moravský Sv. Ján; **Mária Hofferová**, Rohožník; **Ján Knotek**, Gajary; **Michal Prelec**, Závod; **Marián Blažíček**, Malacky; **Jozef Szalay**, Pernek; **Milan Kuklovský**, Malacky; **Bernardína Bencová**, Stupava; **Jozef Smrtič**, Závod; **Alojz Soják**, Lakšárska Nová Ves; **Albert Černý**, Gajary; **Ladislav Fajkoš**, Malacky; **Ján Prexta**, Marianka; **Jozef Pavličič**, Studienka; **Ján Dinuš**, Vysoká pri Morave; **Mária Michálková**, Malacky; **Magdalena Kučerová**, Malacky; **Juliana Ščepková**, Plavecký Peter; **Mária Fischerová**, Gajary, **Adriana Mrvová**, Borský Svätý Jur.

ANNAMÁRIA HORVÁTHOVÁ, matrikárka

BLAHOŽELANIE

Modlím sa
k Pánu Bohu
a prosím strážneho
anjela, nech svoje
ochranné krídla
nad mojou
mamkou rozostiera.
Modlím sa k Pánu Bohu, aby jej zdravie dal,
aby moju drahú mamku vždy v milosti mal.
Mamička moja, Tebe patrí každý môj sen,
prichádzam k Tebe s gratuláciou v tento deň.
Všetko najlepšie a najkrajšie k meninám svojej mamke ANNE ORGOŇOVEJ
zo srdca praje **syn Ferin**.

RECEPT PANI VOZÁROVEJ

Slonie slzy

SPOTREBA:
CESTO – 6 vajec, 6 lyžíc práškového cukru, 40 g kakaa, 2 lyžice hrubej múky, na špičku noža prášok do pečiva, tuk a múka na vymazanie a posypanie plechu
KRÉM – 150 g mletých orechov, 5 lyžíc mlieka, 250 g masla, 2 balíčky vanilkového cukru, 3 lyžice práškového cukru, banány, čokoládová poleva

POSTUP:
CESTO – *Žĺtky vymiešame s cukrom do peny, pridáme kakao a múku s práškom do pečiva. Zľahka vmiešame tuhý sneh z bielkov. Cesto potom upečieme na pripravenom plechu. Upečený plát vyklopíme na dosku, do stredu uložíme valček a cezeň preklopíme jednu polovicu plátu na druhú. Konce trochu pritlačíme.*
KRÉM – *Mleté orechy dobre rozmiešame s horúcim mliekom. Potom ich pridáme k maslu, ktoré sme osobitne vymiešali s práškovým a vanilkovým cukrom. Plát cesta po vychladnutí roztvoríme, valček odstránime a plát natrieme krémom. Do stredu plátu uložíme ošúpané banány a plát opäť zabalíme. Povrch polejeme čokoládovou polevou. Po stuhnutí krájame na rezy.*

Pravidlá hry plážovej hádzanej vychádzajú z klasickej, sú však doplnené o atraktívne prvky (dvojbodové góly po nahadzovačke či z otočky, alebo inak divácky atraktívne), ktoré robia hru ešte dynamickejšou a príťažlivejšou pre hráčov, ale aj pre divákov menej zainteresovaných. Veď posúďte sami z fotografie.

V znamení sedmičiek

Počas prvého júlového víkendu sa priaznivci hádzanej stretli už po siedmykrát na podujatí s názvom Stretnutie generácií.

Účasť siedmich družstiev na turnaji svedčí o tom, že hádzaná mužov má v našom meste hlboko zapustené korene. Vďaka aktivite terajšieho družstva mužov sa uskutočnil tento ročník vydareného a svojím spôsobom ojedinelého hádzanárskeho podujatia. Hnacími motormi v organizovaní boli opäť bratia Stachovičovci.

Názvy družstiev nikomu nič nehovorili, no hráči sa navzájom poznali a dobre ich poznalo i početné obecenstvo, medzi ktorým veľkú časť tvorili rodinní príslušníci hráčov (hlavne ich „lepšie polovičky"). K dobrej nálade prispel i fungujúci bufet s kvalitným gulášom. Akciu nepokazil ani doobedňajší dážď, ktorý si najviac „odskákali" rozhodcovia Mízner, Stachovič, Strezenický a Pašteka.

Dvadsaťjeden zápasov rozhodlo o konečnom poradí. Prvenstvo získalo družstvo s názvom Sebranka, ktoré tvorili D. Roško, M. Spuchlák, M. Havlík, D. Suchánek, I. Šulík, P. Novák, V. Plánka, S. Gajdár a V. Končeк. Celkom získali 11 bodov, keď porazili druhých Juniorov 96 vo vzájomnom stretnutí 11:3. Juniori 96 mali v konečnom súčte 9 bodov, tretie boli Vyhasnuté hviezdy so ziskom 8 bodov, štvrtí boli Tučkovci so 7 bodmi, piate miesto patrilo Sedlák-teamu za 4 body, šieste miesto družstvu Old Boys a siedmi skončili Dorastenci, ktorým sa nepodarilo získať ani bod. No ani to nebránilo v dobrej nálade a príjemnej pohode, ktorá panovala počas celého podujatia.

ANTON PAŠTEKA

Kometa Beach Handball Cup už pozná svojho víťaza

Tretí júlový víkend sa na letnom kúpalisku v Malackách uskutočnil historicky prvý turnaj v plážovej hádzanej. V 22 zápasoch sa divákom predstavilo deväť družstiev z Malaciek, Bratislavy a Rohožníka.

O pekné akcie, v ktorých padali atraktívne góly, nebola núdza.

Do semifinále sa prebojovali družstvá, ktoré sa umiestnili na prvých dvoch miestach základných skupín. Z bojov o tretie miesto medzi družstvom VIP a NO CO vyšlo víťazne VIP. Vo finále sa stretlo družstvo z Malaciek KAKAO a družstvo z Bratislavy DRINK TEAM III.. Hoci bol zápas vyrovnaný, viac športového šťastia mali hostia z Bratislavy, keď v predĺžení vsietili zlatý gól.

Touto cestou ďakujeme všetkým, bez ktorých by sa nám turnaj nepodarilo zorganizovať – našim sponzorom:

Kometa, realitná agentúra – p. Frýbert, Casper – Ing. Rusnák, pohostinstvo U Gazdu Malé Leváre – p. Fajták, Caffe 23 – B. Orth, Fitness centrum Malina – p. Šamulka, Esko – p. Sofka, grafická spolupráca – p. Andrla, ZŠ Štúrova – Mgr. Šuster, hráčom a v neposlednom rade i divákom.

Organizátori sa tešia na druhý ročník a dúfajú, že bude taký vydarený ako premiérový.

–pz–, foto: S. Osuský

Plážoví volejbalisti v Malackách

Druhý júlový víkend zorganizoval VO TJ Strojár Malacky v areáli letného kúpaliska na Jesenského ulici v Malackách 4. turnaj majstrovskej série plážových volejbalistov CASPER Beach Volley Action.

Prvenstvo v mužskej kategórii získala dvojica Richard Nemec a Marek Kardoš. Bývalí slovenskí reprezentanti v „šestkovom" volejbale si vo finále poradili s dvojicou Roman Špaček–Jaroslav Petrucha tesne v troch setoch 2:1 (15, -13, 13). V ženskej kategórii sa zrodilo prekvapenie, keď sa celkovými víťazkami stali Zuzana Tlstovičová so Svatavou Haníkovou, ktoré sa v majstrovskej sérii predstavili spolu po prvý raz a postup do hlavnej súťaže si museli vybojovať v kvalifikácii. Tlstovičová s Haníkovou vo finále zdolali dvojicu Hana Opatovská, Eva Štekláčová 2:1 (18, -18, 10).

Podujatie podporili:

CASPER, s. r. o., Krytstav, s. r. o., BARTA, s. r. o., HSF, s. r. o., Formula Šport Cafe, Rad-Light, s. r. o., MKV, s. r. o., Mesto Malacky, RWA Slovakia, s. r. o., ACTIVA, s. r. o., Red Bull Slovensko, s. r. o.

–duš–, foto: S. Osuský

„Ostré" výmeny boli skutočne pastvou pre oči.

Konečne sezóna na kúpanie!

Na prelome júla a augusta sa mnohí počas neznesiteľných horúčav rozhodli navštíviť letné kúpalisko v Malackách. V tom čase sme navštívili areál i my, aby sme zistili, ako sú návštevníci spokojní s úrovňou služieb. Najskôr sme oslovili sympatický mladý pár. Na naše počudovanie to vôbec neboli Malačania. Na našom kúpalisku boli po prvý raz a veľmi sa im tu páčilo. Zo Stupavy ich prilákal vynikajúci chýr o príjemnom prostredí a výborných službách. Už pri vstupe je podľa nich milý personál, v stánkoch sa dlho nečaká, voda je akurát a pre deti veľa atrakcií. Očividne sa na malackom „kupku" každý cíti skvele! **–tabu–**

Malacká hokejbalová liga

Víťazom 2. ročníka MHBL sa stalo družstvo MKPM v zostave: brankár – J. Mízner, hráči – D. Petrík, M. Kojs, M. Rybár, M. Janota, D. Mízner, M. Hýll.

Najlepším hráčom bol Dušan Janota z All Stars so 42 bodmi (27 gólov a 15 asistencií) a najlepším brankárom Juraj Mízner z MKPM. Organizátor ďakuje MsÚ za jeho finančnú podporu.

TABUĽKA:

1. MKPM	12	9	3	0	87:31	21
2. All Stars	12	5	3	4	62:52	13
3. HBK Vikings	12	5	2	5	78:46	12
4. HBC Rowers	12	1	0	11	21:119	2

OZ Malackí hokejbalisti otvára 20. augusta už 3. ročník Malackej hokejbalovej ligy.

Rozdelenie súťaže:

základná časť a PLAY OFF. Herný systém bude 3+1 a hrací čas 3x15 min. hrubého času. Hráči nesmú hrať v inej lige! Družstvá, ktoré by mali záujem sa zúčastniť, nech sa prihlásia najneskôr **do 8. augusta len osobne** na adrese OZ Malackí hokejbalisti, Záhorácka 5/54, 901 01 Malacky. Viac informácií podáme aj na tel. 034/772 62 49, 0908/60 70 08.

Podmienky pre prihlásenie družstva:

1. veková kategória – 15 a viac rokov, môžu byť aj mladší;

2. uviesť názov družstva, meno, priezvisko a telefónne číslo kapitána;

3. prihlásiť minimálne 6 hráčov vrátane brankára;

4. uviesť meno, priezvisko, dátum narodenia a adresu každého hráča;

5. zaplatiť registračný poplatok za družstvo 800 Sk

IV. liga BFZ, súťažný ročník 2005/2006
Vyžrebovanie jesennej časti – seniori ŠK Malacky

Kolo	Dátum	Deň	Čas	Stretnutie
1.	14. 8.	Ne	17.00	ŠK Malacky–Kostolište
2.	21. 8.	Ne	17.00	Gajary–ŠK Malacky
3.	28. 8.	Ne	17.00	ŠK Malacky–Viničné
4.	4. 9.	Ne	16.30	Jakubov–ŠK Malacky
5.	11. 9.	Ne	16.30	ŠK Malacky–Zohor
6.	15. 9.	Štv.	17.00	Veľké Leváre–ŠK Malacky
7.	18. 9.	Ne	16.00	ŠK Malacky–Studienka
8.	25. 9.	Ne	16.00	Lozorno–ŠK Malacky
9.	2. 10.	Ne	15.30	ŠK Malacky–Grinava
10.	9. 10.	Ne	15.30	Rohožník–ŠK Malacky
11.	16. 10.	Ne	15.00	ŠK Malacky–Slov. Grob
12.	23. 10.	Ne	15.00	Záhorská Ves–ŠK Malacky
13.	30. 10.	Ne	14.00	ŠK Malacky–Limbach
14.	6. 11.	Ne	13.30	Dubová–ŠK Malacky
15.	13. 11.	Ne	13.30	ŠK Malacky–Pl. Štvrtok

–fh–

malacký hlas

Dvojtýždenník vydáva Mesto Malacky • Vedúca redaktorka Mgr. I. Potočňáková, redaktorka Mgr. L. Poláková, jazyková úprava Mgr. E. Žilavá • Redakčná uzávierka v pondelok – párny týždeň • Nevyžiadané rukopisy nearchivujeme a nevraciame. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu a krátenie rukopisov • Grafika a polygrafická príprava: Peter Jackanin – INAK • Tlač: Petit Press, a. s., Bratislava • Adresa redakcie: Malacký hlas, MsÚ v Malackách, Radlinského ul. 2751/1, 901 01 Malacky, tel./fax: 034 796 61 73, 772 22 40, malackyhlas@malacky.sk, www.malackyhlas.sk • Registrácia na OÚ v Malackách, č. Ma–3/99